

Genre du véhicule Camion - châssis	Marque M A N	Type 12230 F	Fiche d'homologation n° CH 3524 17
MOYENS D'IDENTIFICATION "12230 F" sur plaque du constructeur, à droite vers le marchepied "12230" sur grille du radiateur "114" devant le No du châssis			
Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant latér. sur longeron et sur plaque du construct. Signe d'identification du moteur frappé "2356 HMN 2" à gauche, à l'avant sous couv. latér. soupapes Constructeur M.A.N. AG, München (D) Importateur ALFAG, Schlieren			
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6 Entraînement s.r.arrière		MOTEUR Genre en ligne Temps 4	
Direction à gauche Assistance hydraulique		Marque MAN Carbur. D	
Frein de service 2-circ., AV=air compr.-hydr., AR= air comprimé		Type 2356 HMN 2	
Frein auxiliaire à accumul. énergie av. Ralentisseur échappem. pneum.		Position avant Nombre cyl. 6	
Frein stationn. relâchem. hydraul. Frein pr. rem. air compr. 2 conc. ^{indir.}		Alésage 123 Course 150	
Transmission mécanique Nombre vit. 6 *		Cylindr. 10689 cm ³ CV-Impt 54,45	
Blocage differ. oui Crochet rem. oui Vitesse max. 70-98 km/h		CV-puiss. 230 DIN à 2200 t/m	
CARROSSERIE Forme cabine avancée Nombre portes 2		Refroidissement eau	
(s.demande: avec 2 couchettes) Toit ouvert -		Bruit 85 dB (A) à 2200 **) t/m	
Nombre de places : Total 3 ; AV 3 ; milieu - ; AR - ; Places debout -		Amortissement bruit 1 pot 900 x 290 x 230	
DIMENSIONS Voie AV 1980 AR 1710 Diam. braquage G 17,45 DR 18,00 +)		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Empattement 5000 +) / / /		A vide selon carrosserie	
Dimensions ext. Dimensions int.		Charge utile selon carrosserie	
Longueur +) 8400		Total 16000	
Largeur 2300		Garantie fabr. 6000 13000 19000	
Hauteur 2980		Dimens. pneus 11.00-20 Multi-Ply	
Porte à faux AV 1500		Charge p. essieu 6500 11400	
AR 1900		de l'ensemble	
lat.		Poids maxi XXXXXX 38000 kg	

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 v

Feux de route 2/ BOSCH K11713 Avertisseur optique oui

Feux de croisement 2/Bilux, as. Feux de position 2/ds.phares

Feux de gabarit 2/ séparés Feux de brouillard sur demande

Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 92 dB/A**)

Essuie-glace 3/ électriques Lave-glace oui

Feux arrières 2/ BOSCH K33330 Catadioptrés 2/ sép. Ø 70

Feux stop 2/ séparés Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. 1/comb. à gauche Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 2/ de chaque côté Indic. vitesse km/h, +

Indic. direction clign. 4/av.témoin (tachygr.cpte-tours)

AV orange latér. - AR orange

Avert. clign. 2/ lampe-tém. Lampes de travail -

Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion

Marque & type MAN 12230 F

Châssis n° _____ (selon véhicule)

Homologation n° CH 3524 17

Forme de la carr. selon véhicule

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide sel.bull. Carburant D

pesage cv 54,45

Charge utile selon vhc. Cylindrée 10589 cm³

Poids total 16000 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé : 114 0247 0246

*) Transmission : Boîte ZF à crabots, sur demande avec boîte complémentaire 2 x 6 = 12 vitesses, ou boîte à 6 vit. synchronisées.

+) Modèles : Empattements 3500, 3800, 4500, 4800 et 5000 mm.
Contrôler dimensions et diamètre de braquage.

§) Equipement : A contrôler lors de l'expertise individuelle.

**) Régime du moteur 2200 t/m ; à contrôler lors de l'expertise d'admission.
Les vhc. équipés d'un dispositif avertisseur à air comprimé doivent être contrôlés sur ce point lors de l'expertise d'admission (admissible 104 dB/A)

Lieu et date de l'expertise

Schlieren, 22.5.69

Berne, 16.8.1968/22.5.1969

La commission d'expertise